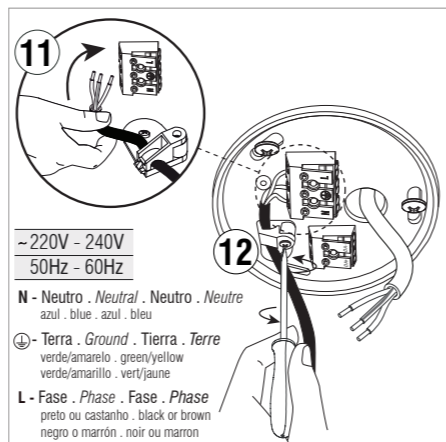
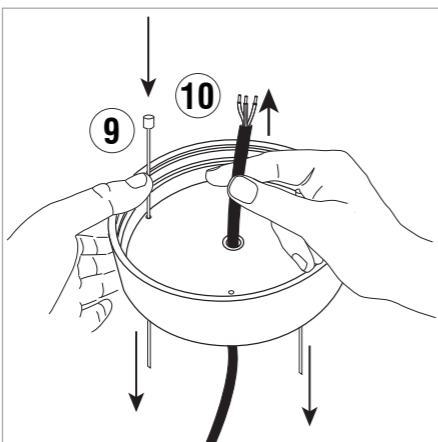
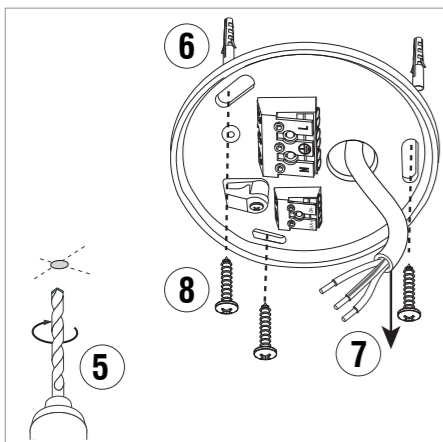
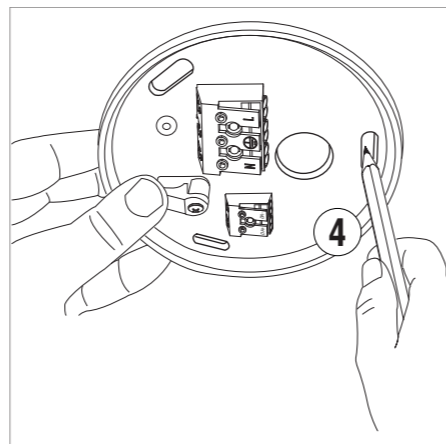
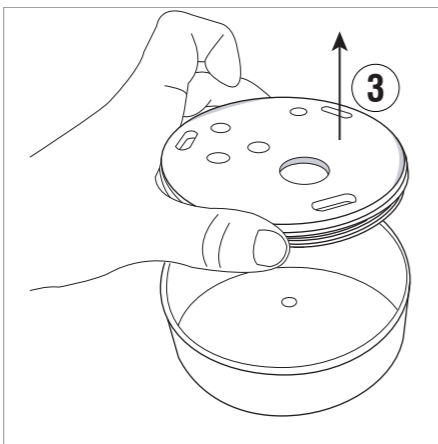
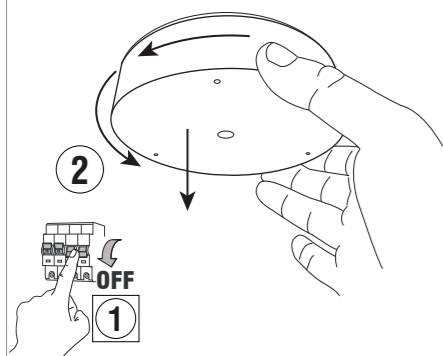
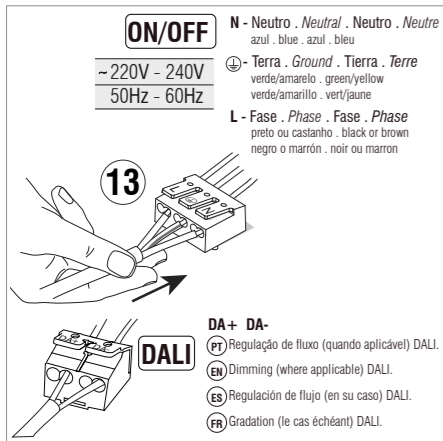


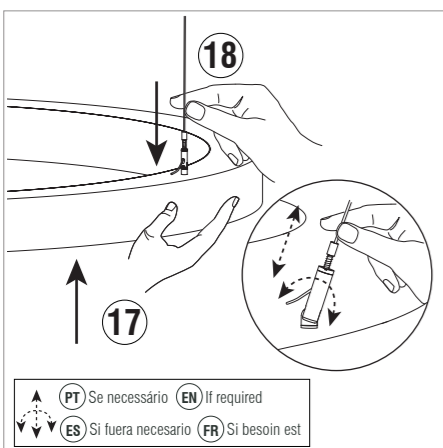
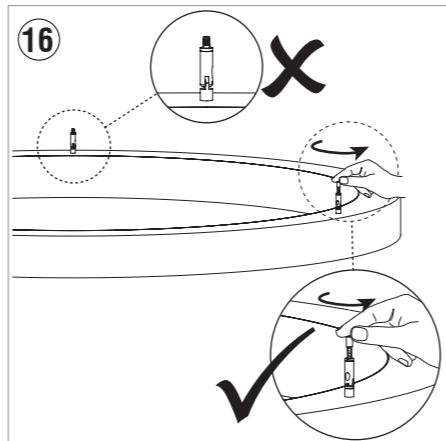
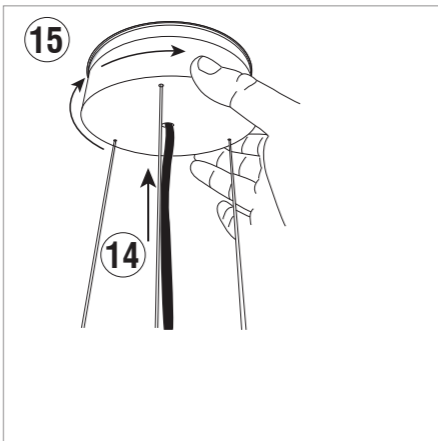
S3



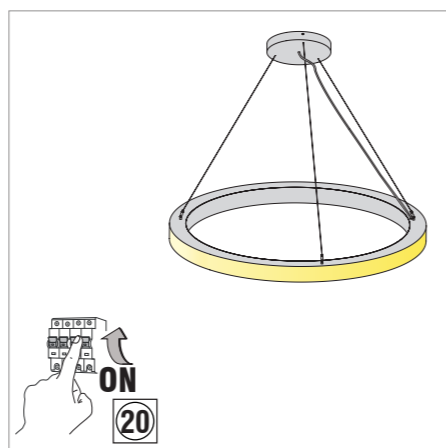
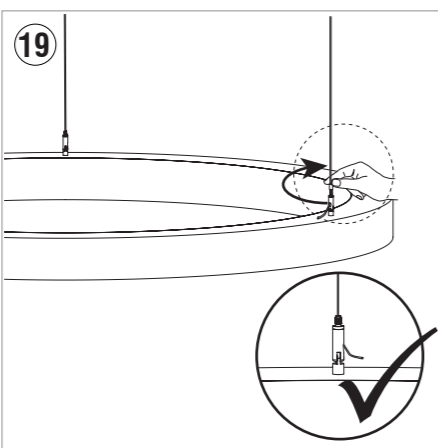
~220V - 240V
50Hz - 60Hz
N - Neutro . Neutral . Neutro . Neutre
azul . blue . azul . bleu
⊕ - Terra . Ground . Tierra . Terre
verde/amarelo . green/yellow
verde/amarillo . vert/jaune
L - Fase . Phase . Fase . Phase
preto ou castanho . black or brown
negro o marrón . noir ou marron



ON/OFF
~220V - 240V
50Hz - 60Hz
N - Neutro . Neutral . Neutro . Neutre
azul . blue . azul . bleu
⊕ - Terra . Ground . Tierra . Terre
verde/amarelo . green/yellow
verde/amarillo . vert/jaune
L - Fase . Phase . Fase . Phase
preto ou castanho . black or brown
negro o marrón . noir ou marron
DA+ DA-
PT) Regulação de fluxo (quando aplicável) DALI.
EN) Dimming (where applicable) DALI.
ES) Regulación de flujo (en su caso) DALI.
FR) Gradation (le cas échéant) DALI.



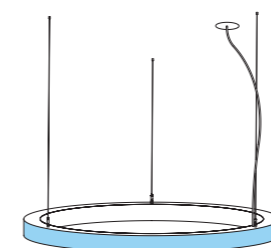
PT) Se necessário EN) If required
ES) Si fuera necesario FR) Si besoin est



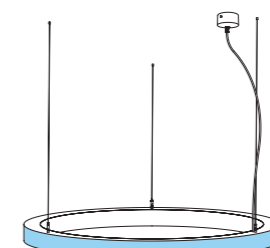
nome name | **BOYA IN / BOYA OUT**
nom nombre



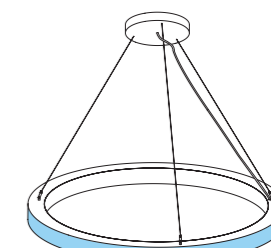
!
PT) Para uma correcta montagem, avaliar a compatibilidade da bucha e parafusos de fixação com a superfície de montagem.
EN) For proper assembly, evaluate the compatibility of the plugs and fixing screws with the mounting surface.
ES) Para el montaje correcto, evaluar la compatibilidad de los tacos y tornillos de fijación con la superficie de montaje.
FR) Pour un montage correct, évaluer la compatibilité des chevilles et vis de fixation à la surface de montage.



S1



S2



S3

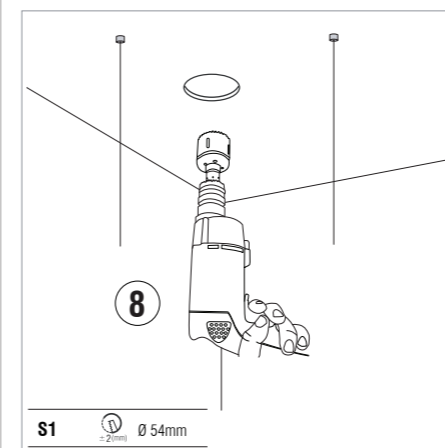
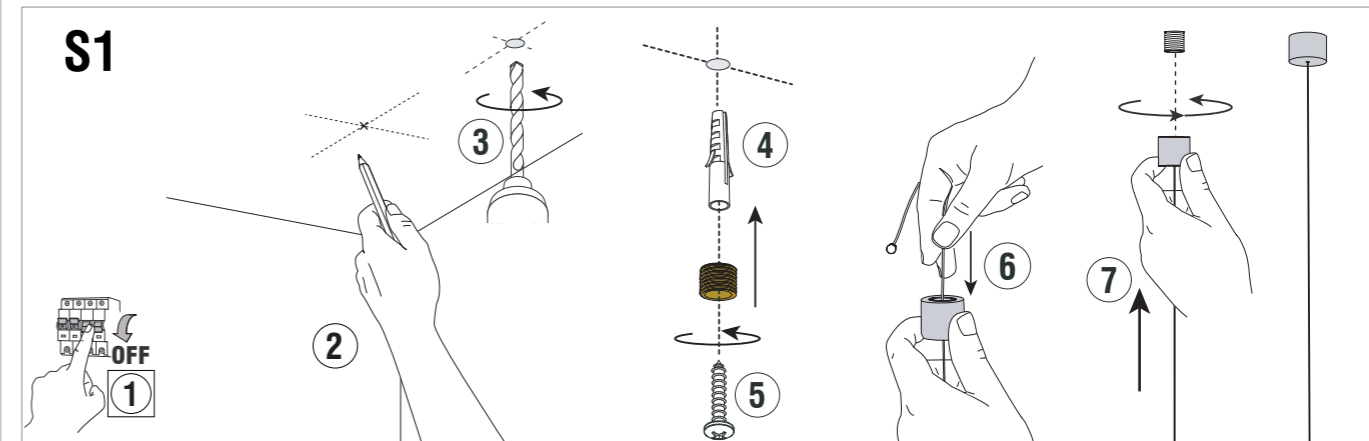
PT) Segue-se a mesma sequência de montagem para a versão BOYA IN.

EN) It follows the same assembly sequence for the BOYA IN version.

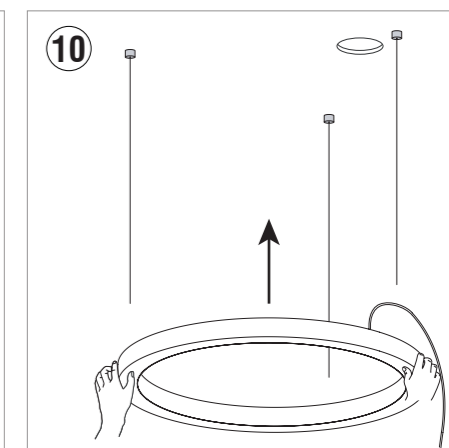
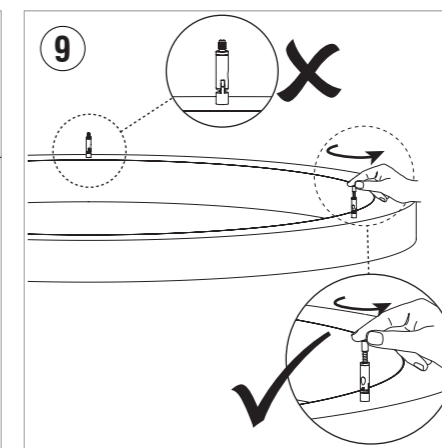
ES) Sigue la secuencia de montaje mismo de la versión BOYA IN.

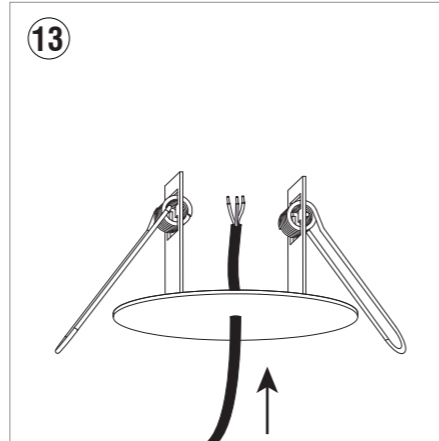
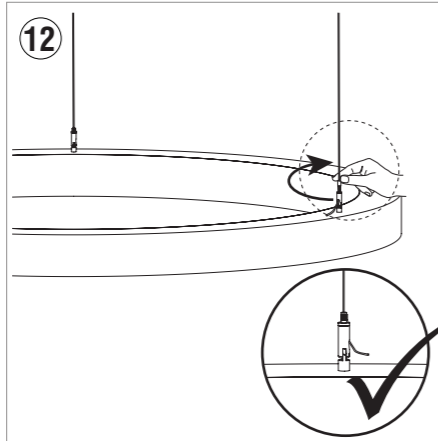
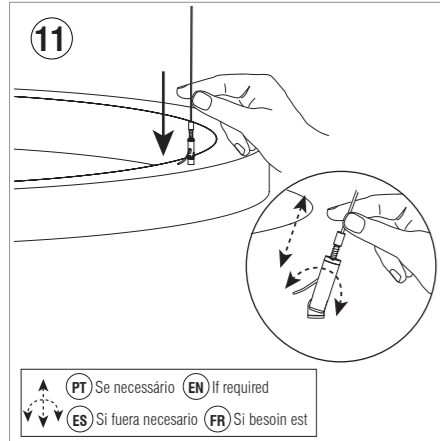
FR) Il suit la séquence d'assemblage de même pour la version BOYA IN.

S1

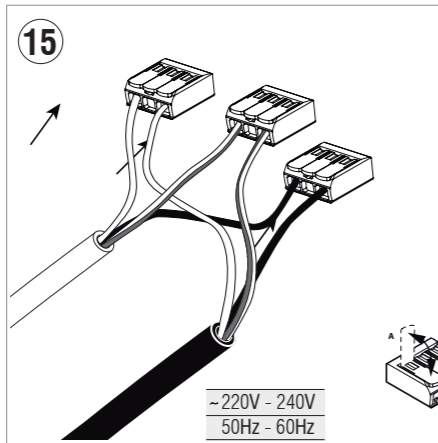
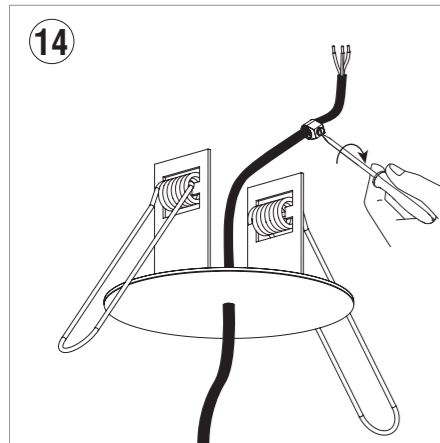


S1
Ø 54mm





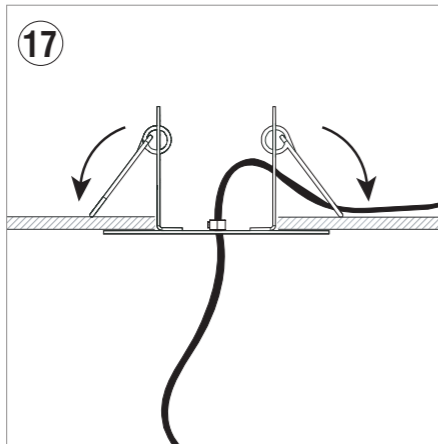
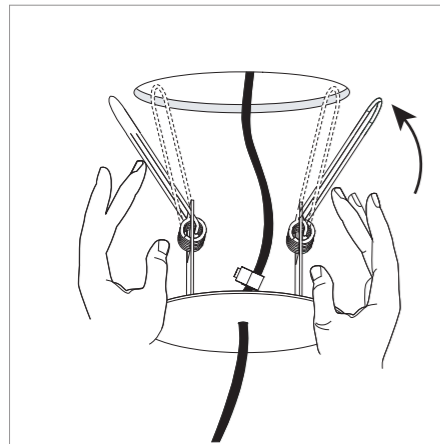
PT Se necessário EN If required
 ES Si fuera necesario FR Si besoin est



ON/OFF N - Neutro . Neutral . Neutro . Neutre
 azul . blue . azul . bleu
 ⊕ - Terra . Ground . Tierra . Terre
 verde/amarelo . green/yellow
 verde/amarelo . vert/jaune
 L - Fase . Phase . Fase . Phase
 preto ou castanho . black or brown
 negro o marrón . noir ou marron

DALI PT Regulação de fluxo (quando aplicável) DALI.
 EN Dimming (where applicable) DALI.
 ES Regulación de flujo (en su caso) DALI.
 FR Gradation (le cas échéant) DALI.

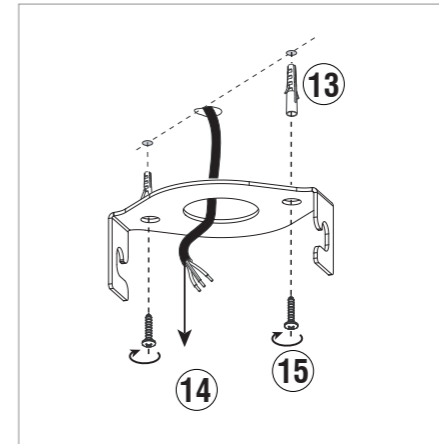
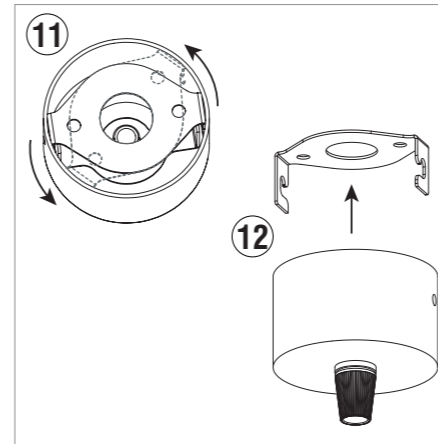
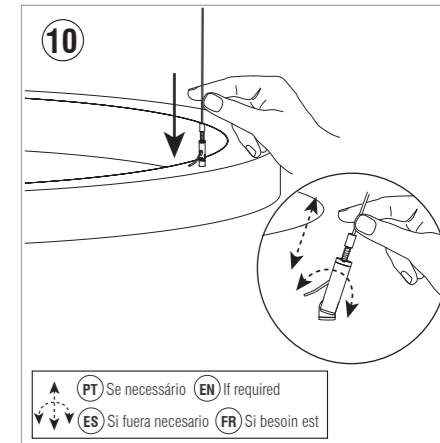
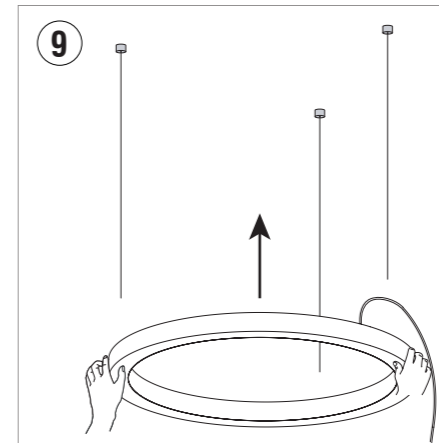
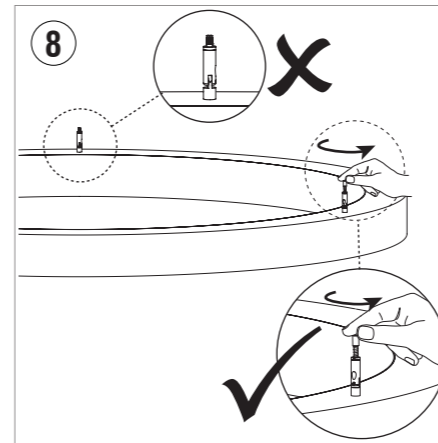
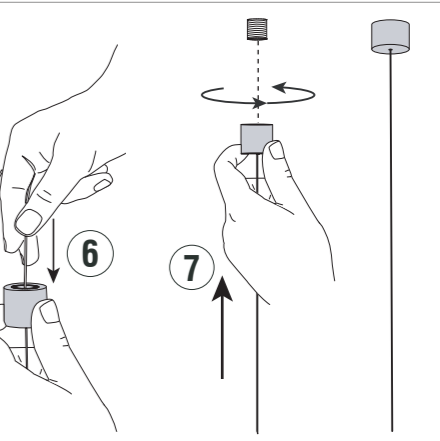
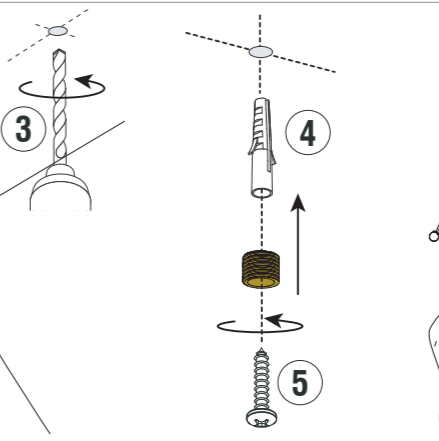
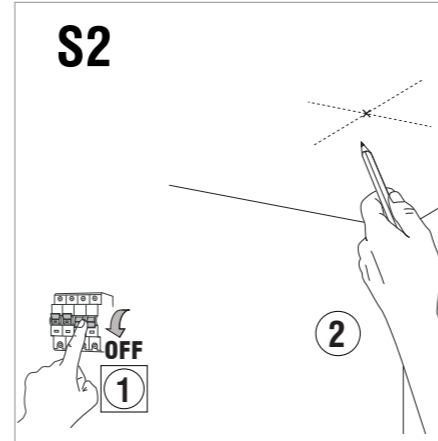
~220V - 240V
 50Hz - 60Hz



PT A fonte luminosa contida nesta luminária deve ser substituída pelo fabricante, pelo seu serviço de manutenção ou por técnicos com qualificação equivalente.
 EN The light source in this luminaire must be replaced by the manufacturer, its maintenance service or a similarly qualified technician.
 ES La fuente de luz de esta luminaria solo la puede reemplazar el fabricante, su servicio de mantenimiento o por personal técnico con cualificación equivalente.
 FR La source lumineuse contenue dans ce luminaire doit uniquement être remplacée par le fabricant, son service ou par des techniciens possédant des qualifications similaires.
 DE Die Lichtquelle dieser Leuchte darf nur vom Hersteller oder einem von ihm beauftragten Servicetechniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person ersetzt werden.

PT Perigo! Risco de choque elétrico
 EN Danger! Electric shock hazard
 ES ¡Peligro! Riesgo de descarga eléctrica
 FR Danger! Risque d'électrocution
 DE Vorsicht! Gefahr eines elektrischen Schlages!

PT São rejeitadas todas as responsabilidades por defeito ou danos provocados por montagem incorrecta da luminária; uso de lâmpadas não indicadas; incorrecta alimentação e agentes externos.
 EN All liability for defects or damages caused by improper luminaire mounting; use of lamps not listed; incorrect feeding and external agents shall be rejected.
 ES Son rechazadas todas las responsabilidades por defectos o daños causados por la incorrecta instalación de la luminaria; el uso de lámparas no indicadas en la lista; alimentación incorrecta y agentes externos.
 FR Sont refusés toutes les responsabilités pour les défauts ou dommages causés par la incorrecte installation du luminaire; l'utilisation de lampes pas indiqués; alimentation incorrecte et agents extérieurs.

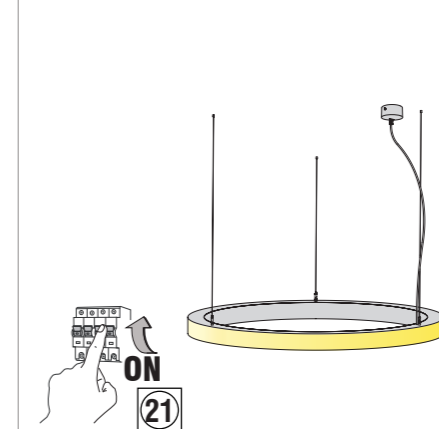
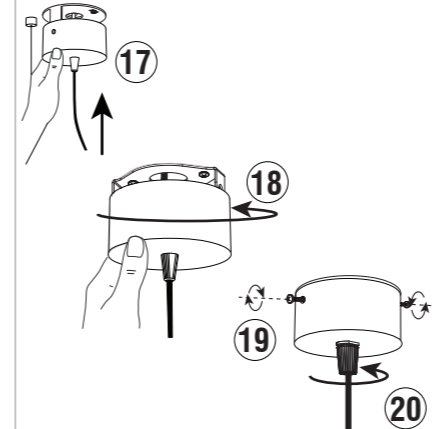


N - Neutro . Neutral . Neutro . Neutre
 azul . blue . azul . bleu
 ⊕ - Terra . Ground . Tierra . Terre
 verde/amarelo . green/yellow
 verde/amarelo . vert/jaune
 L - Fase . Phase . Fase . Phase
 preto ou castanho . black or brown
 negro o marrón . noir ou marron

DALI PT Regulação de fluxo DALI.
 EN Dimming (where applicable) DALI.
 ES Regulación de flujo (en su caso) DALI.
 FR Gradation (le cas échéant) DALI.

~220V - 240V
 50Hz - 60Hz

Click!



PT A fonte luminosa contida nesta luminária deve ser substituída pelo fabricante, pelo seu serviço de manutenção ou por técnicos com qualificação equivalente.
 EN The light source in this luminaire must be replaced by the manufacturer, its maintenance service or a similarly qualified technician.
 ES La fuente de luz de esta luminaria solo la puede reemplazar el fabricante, su servicio de mantenimiento o por personal técnico con cualificación equivalente.
 FR La source lumineuse contenue dans ce luminaire doit uniquement être remplacée par le fabricant, son service ou par des techniciens possédant des qualifications similaires.
 DE Die Lichtquelle dieser Leuchte darf nur vom Hersteller oder einem von ihm beauftragten Servicetechniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person ersetzt werden.

PT Perigo! Risco de choque elétrico
 EN Danger! Electric shock hazard
 ES ¡Peligro! Riesgo de descarga eléctrica
 FR Danger! Risque d'électrocution
 DE Vorsicht! Gefahr eines elektrischen Schlages!